

## Výzva na predloženie cenovej ponuky

podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Obec Bystrany  
Sídlo: Bystrany 121, 053 62 Bystrany  
IČO: 00328995  
DIČ: 2021331433  
Telefón: 0915/319872  
Kontaktná osoba: Vladimír Bednárík  
e-mail: [vlaimir.bednarik@gmail.com](mailto:vlaimir.bednarik@gmail.com)

2. **Názov predmetu zákazky:** „ Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky pre občiansku hliadku a zdravotných osvetárov“ k projektu s názvom: „Prevenicia sociálnej a zdravotnej patológie v Bystranoch“ s kódom ITMS 27120130640.

### 3. Opis predmetu zákazky:

Predmet zákazky pozostáva z nákupu pracovných odevov pre novovytvorené pracovné miesta občianskej hliadky a zdravotných osvetárov podľa špecifikácií a požiadaviek verejného obstarávateľa. Ide o:

#### A) Pracovné odevy

Názov tovaru	Počet kusov
Letné uniformy pre občianske hliadky (tričko, nohavice a bunda ) + reflexná potlač na tričko a bundu (OBČIANSKA HLIADKA ) + zameranie veľkosti oblečenia každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný v mieste realizácie projektu <b>Nohavice :</b> - so spevnenou sedacou časťou - čiernej farby - možnosť nastavovať šírku pásu pomocou látkových sťahovacích ramienok približne o 7cm - so spodu sťahovať pomocou látkových šnúrok - Elasticky opasok	10

<p>- 65% Bavlna, 35% Polyester</p> <p>- min. 5 vreciek</p> <p>- kompletne spevnené s vysokou odolnosťou proti oderu</p> <p><b>Trička:</b></p> <p>- 100% Bavlna</p> <p>- čiernej farby</p> <p><b>Bunda:</b></p> <p>- Zapínanie bunda riešené na zips</p> <p>- s odnímateľnou kapucňou</p> <p>- min. 5 vrecka</p> <p>- Zloženie 35 % bavlna 65 % polyester</p> <p>- spevnenia na laktiach, na hrudi, na ramenách a na chrbte</p>	
<p>Vodeodolná súprava (nohavice + blúza s kapucňou) + zameranie veľkosti oblečenia každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný v mieste realizácie projektu</p> <p>- zapínanie je riešené zipsom a zips je prekrytý gombíkmi</p> <p>- Na kapucni sťahovacie šnúrky</p> <p>- Guma na rukávoch</p>	<b>13</b>
<p>Letné uniformy pre rómskych zdravotných osvetárov (tričko , nohavice a bunda )+ reflexná potlač na tričko a bundu (OBČIANSKA HLIADKA ) + zameranie veľkosti oblečenia každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný v mieste realizácie projektu</p> <p><b>Nohavice:</b></p> <p>- so spevnenou sedacou časťou</p> <p>- čiernej farby</p> <p>- možnosť nastavovať šírku pásu pomocou látkových sťahovacích ramienok približne o 7cm</p> <p>- zo spodu sťahovanie pomocou látkových šnúrok</p> <p>- Elasticky opasok</p> <p>- 65% Bavlna, 35% Polyester</p> <p>- min. 5 vreciek</p> <p>- kompletne spevnené s vysokou odolnosťou proti oderu</p> <p><b>Trička:</b></p> <p>- 100% Bavlna</p> <p>- čiernej farby</p> <p><b>Bunda:</b></p> <p>- Zapínanie bunda riešené na zips</p>	<b>3</b>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- bunda s odnímateľnou kapucňou</li> <li>- min. 5 vreciek</li> <li>- Zloženie 35 % bavlna 65 % polyester</li> <li>- spevnenia na laktiach, na hrudi, na ramenách a na chrbte</li> <li>- čierna farba</li> </ul>	
<p>Zimné uniformy pre občianske hliadky (tričko s dlhými rukávmi, nohavice a bunda ) + reflexná potlač na tričko a bundu (OBČIANSKA HLIADKA ) + zameranie veľkosti oblečenia každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný v mieste realizácie projektu</p> <p><b>Nohavice:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- čiernej farby</li> <li>- Pás mierne prispôsobivý cca + - 2cm v páse</li> <li>- Zapínanie riešené na zips a gombík</li> <li>- Nohavice vhodné do zimného chladného počasia</li> <li>- 100 % Bavlna</li> <li>- min. 6 vreciek</li> <li>- kompletne spevnené</li> </ul> <p><b>Trička s dlhým rukávom:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100% Bavlna</li> <li>- čiernej farby</li> </ul> <p><b>Bunda:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- do chladného zimného počasia,</li> <li>- vrecká so zapínaním na suchý zips</li> <li>- nastaviteľné manžety so suchým zipsom</li> <li>- nepremokavá a odolná voči vetru</li> <li>- pás s elastickou šnúrkou</li> <li>- integrovaná kapucňa v golieri</li> <li>- predný zips so záklopňou proti vetru</li> <li>- materiál 98% Nylon, 2% Spandex</li> <li>- čiernej farby</li> </ul>	<p><b>10</b></p>
<p>Zimné uniformy pre rómskych zdravotných osvetárov (tričko s dlhými rukávmi, nohavice a bunda ) + potlač + zameranie veľkosti oblečenia každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný v mieste realizácie projektu</p> <p><b>Nohavice :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- čiernej farby</li> <li>- Pás mierne prispôsobivý cca + - 2cm v páse</li> <li>- Zapínanie riešené na zips a gombík</li> </ul>	<p><b>3</b></p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nohavice vhodné do zimného chladného počasia</li> <li>- 100 % Bavlna</li> <li>- min. 6 vreciek</li> <li>- kompletne spevnené</li> </ul> <p><b>Trička s dlhým rukávom:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100% Bavlna</li> <li>- čiernej farby</li> </ul> <p><b>Bunda:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- do chladného zimného počasia,</li> <li>- vrecká so zapínaním na suchý zips</li> <li>- nastaviteľné manžety so suchým zipsom</li> <li>- nepremokavá a odolná voči vetru</li> <li>- pás s elastickou šnúrkou</li> <li>- integrovaná kapucňa v golieri</li> <li>- predný zips so záklopňou proti vetru</li> <li>- materiál 98% Nylon, 2% Spandex</li> <li>- čiernej farby</li> </ul>	
Reflexná vesta (zelene) + zameranie veľkosti oblečenia každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný v mieste realizácie projektu	<b>10</b>
Tonfa plastová dlhá 59 cm	<b>10</b>
Reflexná samonavijacia páska	<b>10</b>
Batérie – Duralova baterka, s Led čipom s vysokou svietivosťou aspoň 3 W, nerozbitné zosilnené polykarbonátové sklíčko, odolné vlhku - vzdorné telo baterky.	<b>10</b>
Rukavice na zimu – zateplené, čiernej farby, 100% Polyester	<b>10</b>
Šiltovka, 65% Polyester 35% Bavlna, Šiltovka v univerzálnej nastavovateľnej veľkosti.	<b>10</b>
Čiapka na zimu, zateplená, čiernej farby, 100% Polyacryl	<b>10</b>
Polokošeľa + zameranie veľkosti oblečenia každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný	<b>10</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- čiernej farby s krátkymi rukávami, materiál košele z <b>rebrovanej pleteniny</b>, 85% Bavlna, 15% Polyester</li> </ul>	

**B) Pracovná obuv**

Názov tovaru	Počet kusov
<p>Letná obuv pre občiansku hliadku + zameranie veľkosti obuvi každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- s gumovou podrážkou</li> <li>- so zvrškom so softshellovým materiálom</li> <li>- nepremokavá</li> <li>- textilná podšívka</li> <li>- EVA / guma podošva</li> </ul>	<b>10</b>
<p>Letná obuv pre rómskych zdravotných osvetárov + zameranie veľkosti obuvi každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný v mieste realizácie projektu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- s gumovou podrážkou</li> <li>- so zvrškom so softshellovým materiálom</li> <li>- nepremokavá</li> <li>- textilná podšívka</li> <li>- EVA / guma podošva</li> </ul>	<b>3</b>
<p>Zimná obuv pre občiansku hliadku – zameranie veľkosti obuvi každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný v mieste realizácie projektu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- celokožená bez oceľovej špice</li> <li>- zvršok kožený</li> <li>- odolné voči vode</li> <li>- odolné voči chladu</li> <li>- protišmyková podrážka</li> <li>- podšívka zateplená</li> </ul>	<b>10</b>
<p>Zimná obuv pre zdravotných osvetárov + zameranie veľkosti obuvi každého zamestnanca pre ktorého je daný tovar obstarávaný v mieste realizácie projektu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- celokožená bez oceľovej špice</li> <li>- zvršok kožený</li> <li>- odolné voči vode</li> <li>- odolné voči chladu</li> <li>- protišmyková podrážka</li> <li>- podšívka zateplená</li> </ul>	<b>3</b>

**Obec Bystrany, Bystrany 121 , 053 62 Bystrany, IČO: 00328995, tel.č. 0534495338**

Názov projektu: Prevencia sociálnej a zdravotnej patológie v Bystranoch

ITMS kód projektu: 27120130640

Operačný program: Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os: 2 Podpora sociálnej inklúzie

Opatrenie: 2.1 Podpora sociálnej inklúzie osôb ohrozených sociálnym vylúčením alebo sociálne vylúčených prostredníctvom rozvoja služieb starostlivosti s osobitným zreteľom na marginalizované rómske komunity

Kód výzvy: OP ZaSI-FSR-2012/2.1/02

#### **4. Predpokladaná hodnota zákazky:**

A) 2 200,00 EUR bez DPH

B) 530,00 EUR bez DPH

#### **5. Kritéria na vyhodnotenie ponúk:**

Bude najnižšia celková cena s DPH za celý predmet zákazky (v prípade ak uchádzač nie je platiteľom DPH berie sa celková cena) vrátane všetkých nákladov súvisiacich s predmetom zákazky (balné, poštovné, zameranie veľkostí a pod.).

#### **6. Miesto dodania predmetu zákazky a podmienky financovania a lehota na predloženie ponúk:**

Miesto doručenia tovaru je: Obec Bystrany, Bystrany 121 , 053 62 Bystrany

Termín dodania tovaru – 01/2015 – 02/2015.

Podmienky financovania - bezhotovostný prevod po dodaní tovaru so štrnásť dňovou splatnosťou faktúry.

#### **7. Lehota dodania zákazky :**

01/2015 – 02/2015

#### **8. Komplexnosť dodávky**

Uchádzač predloží komplexnú ponuku na celý predmet obstarávania.

**Implementačná agentúra  
pre Operačný program  
Zamestnanosť a sociálna inklúzia**



## 9. Oprávnený uchádzač a podmienky účasti

Ponuku môže predložiť iba uchádzač – fyzická alebo právnická osoba, ktorá je oprávnená poskytovať obstarávané služby.

## 10. Zdroj finančných prostriedkov

Predmet zákazky bude financovaný pomocou projektu realizovaného Implementačnou agentúrou pre OP ZaSI.

Výzva: OPZaSI –FSR – 2012/2.1/02  
Názov projektu: „ Prevencia sociálnej a zdravotnej patológie v Bystranoch “  
Kód ITMS: 27120130640

## 11. Vyhotovenie, jazyk a obsah ponuky

Celá ponuka musí byť vyhotovená v slovenskom jazyku.

Platnosť ponuky do 30.09.2015.

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať tieto náležitosti:

1. NÁVRATKA - Cenová ponuka – spracovaná podľa Prílohy č. 1.

Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
- výška DPH,
- navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.

2. **Čestné vyhlásenie uchádzača**, že uchádzač nie je v konkurze alebo v likvidácii a že nie je dlžníkom úhrady poistného na zdravotné a sociálne zabezpečenie a že súhlasí so všetkými podmienkami uvedenými vo výzve na predkladanie ponúk a jej prílohe.

3. **Doklad o oprávnení poskytovať službu** – podľa § 26 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní –doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať služby, príp. ekvivalentný doklad. Tento doklad sa predkladá ako fotokópia (kópia dokladu zo živnostenského alebo obchodného registra).

4. **Čestné vyhlásenie uchádzača** – že všetky údaje uvedené v ponuke sú úplné a pravdivé a že súhlasí so stanovenými obchodnými podmienkami verejného obstarávateľa. Tento doklad sa predkladá ako originál s podpisom uchádzača

**Obec Bystrany, Bystrany 121 , 053 62 Bystrany, IČO: 00328995, tel.č. 0534495338**

V prípade, že v súťažnej ponuke bude chýbať čo i len jeden z uvedených dokumentov, bude považovaná za neúplnú a zo súťaže bude vylúčená v procese administratívneho hodnotenia.

Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní v ponuke. Tento doklad sa predkladá ako originál s podpisom uchádzača.

## **12. Zmluva**

S úspešným uchádzačom bude uzavretá Mandátna zmluva, resp. Zmluva o dielo.

## **13. Miesto a termín predkladania ponúk**

Ponuky je potrebné doručiť v listinnej podobe osobne, kuriérom alebo poštou na priloženom formulári, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto prieskumu trhu.

Lehota do 19.01.2015 do 14,00 hod.

Miesto predloženia :

Obec Bystrany, Bystrany 121 , 053 62 Bystrany

V prípade doručenia ponuky poštou alebo osobne, ponuka musí byť doručená v uzavretej nepriehľadnej obálke, ponuka musí obsahovať nasledovné údaje:

- názov a adresu verejného obstarávateľa
- obchodné meno a adresu uchádzača
- označenie: „**Výzva – „Pracovné odevy, obuv a pracovné pomôcky pre občiansku hliadku a zdravotných osvetárov“**“
- označenie: **NEOTVÁRAŤ !!**

## **14. Ďalšie informácie:**

Príloha č.1 tohto listu je návratka v ktorej je potrebné uviesť Vami navrhovanú cenu za poskytnutý tovar na uvedený predmet zákazky a preposlať naspäť verejnému obstarávateľovi podľa bodu č. 11 a č. 13 tohto prieskumu trhu.

## **15. Zrušenie súťaže**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v zmysle § 46 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov súťaž zrušiť, ak ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, alebo nedostal ani jednu ponuku, alebo

**Implementačná agentúra  
pre Operačný program  
Zamestnanosť a sociálna inklúzia**





**Obec Bystrany, Bystrany 121 , 053 62 Bystrany, IČO: 00328995, tel.č. 0534495338**

ani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám určeným podľa § 34 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení, alebo ak sa podstatne zmenili okolnosti, za ktorých sa zadanie zákazky vyhlásilo a nebolo možné ich predvídať, alebo ak ponúknutá cena úspešného uchádzača prevýši predpokladanú cenu verejného obstarávateľa.

S pozdravom

Bystrany  
31.12.2014

František Žiga  
starosta obce

Príloha č. 1: NÁVRATKA - Cenová ponuka

**Implementačná agentúra  
pre Operačný program  
Zamestnanosť a sociálna inklúzia**

